

Funktionale Gliederung Zusammenfassung		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	548'779	79'700	511'771	91'400	464'109.15	130'255.90
011	Gemeindeversammlung	12'700	0	12'000	0	11'962.00	0.00
012	Gemeinderat	125'630	1'000	129'930	1'000	137'192.30	6'500.00
020	Gemeindeverwaltung	319'644	66'700	306'390	81'400	314'954.85	123'755.90
090	Verwaltungsgebäude	11'305	0	17'557	0	0.00	0.00
091	AULA/MZH	79'500	12'000	45'894	9'000	0.00	0.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	66'960	51'700	79'555	64'400	65'015.35	45'996.25
100	Vormundschaftswesen	3'460	0	4'500	0	3'035.80	-1'763.00
101	Betriebsamt	5'000	0	5'000	0	5'236.00	0.00
103	Grundbuch-, Vermessungs-, Katasterwesen	705	0	2'095	700	1'439.75	840.00
110	Polizeiposten	0	0	0	0	0.00	0.00
120	Friedensrichteramt	375	0	375	0	375.00	0.00
121	Amtsgericht	0	0	0	0	0.00	0.00
140	Feuerwehr	44'000	45'000	38'785	42'000	41'503.80	45'360.65
151	Schiesswesen	600	0	600	0	6'722.30	0.00
160	Zivilschutz	12'820	6'700	28'200	21'700	6'702.70	1'558.60
2	BILDUNG	1'672'787	485'715	1'663'062	514'572	1'870'016.25	566'078.50
200	Kindergarten	89'650	43'350	83'396	43'832	81'218.40	52'680.80
210	Primarschule	594'450	324'000	719'520	378'360	689'715.80	407'837.30
211	Kleinklassen	0	0	0	0	62'285.00	2'595.00
213	Sekundarstufe 1	537'682	117'645	410'806	92'380	403'191.10	90'755.40
215	Regionale Musikschule	38'000	0	41'000	0	37'483.70	0.00
216	Schulische Dienste	51'000	0	50'300	0	51'518.70	0.00
217	Schulliegenschaften	134'605	0	141'249	0	335'831.50	11'490.00
218	Schulverwaltung + Schulleitung	50'880	0	51'320	0	50'448.65	0.00
219	Volksschule Übriges	9'520	720	5'910	0	7'913.65	720.00
220	Sonderschulung	87'000	0	89'561	0	80'409.75	0.00
250	Kantonsschule	80'000	0	70'000	0	70'000.00	0.00
3	KULTUR / FREIZEIT	50'024	26'824	67'671	33'771	88'446.85	41'242.55
300	Kulturförderung	7'800	0	7'000	0	7'515.85	0.00
310	Denkmalpflege	10'200	0	10'200	0	10'161.60	0.00
330	Parkanlagen, Wanderwege	500	0	500	0	2'933.80	0.00
340	Sport	6'000	1'300	17'000	800	28'850.05	2'257.00
395	Kapellenstiftung	25'524	25'524	32'971	32'971	38'985.55	38'985.55
4	GESUNDHEIT	38'095	0	34'774	0	44'280.50	7'256.35
440	Krankenpflege	36'745	0	33'424	0	28'765.20	0.00
460	Schulgesundheitsdienst	1'350	0	1'350	0	15'515.30	7'256.35
470	Lebensmittelkontrolle	0	0	0	0	0.00	0.00
5	SOZIALE WOHLFAHRT	703'978	41'400	687'204	51'650	692'682.25	65'695.75
500	AHV	0	0	0	0	68'268.00	0.00
501	AHV-Zweigstelle	8'120	2'400	8'200	2'400	8'120.00	2'202.00
510	Invalidenversicherung	0	0	0	0	0.00	0.00
520	Krankenversicherung	95'810	12'000	87'960	6'750	109'286.15	25'776.25
530	Ergänzungsleistungen AHV/IV	238'300	0	237'720	0	208'829.00	0.00
531	Familienausgleichskasse	2'600	0	2'542	0	4'224.00	0.00
570	Altersheime	21'888	0	28'305	0	26'334.00	0.00
580	Allgemeine Fürsorge	174'020	0	167'477	0	130'031.50	-446.00
581	Gesetzliche Fürsorge	58'000	1'000	78'000	13'500	38'655.40	412.80
582	Alimenteninkasso	74'000	26'000	51'000	29'000	72'877.80	37'750.70
583	Sozialdienst	31'240	0	26'000	0	26'056.40	0.00
584	Arbeitsamt/ Arbeitslosenfürsorge	0	0	0	0	0.00	0.00

Funktionale Gliederung Zusammenfassung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6 VERKEHR	187'800	29'000	184'360	29'000	200'929.05	29'319.00
620 Öffentliche Strassen	43'450	29'000	32'710	29'000	46'215.40	29'319.00
621 Schnee- und Glatteisbekämpfung	8'200	0	9'100	0	7'074.10	0.00
622 Strassenbeleuchtung	6'900	0	7'500	0	6'840.55	0.00
650 Regionalverkehr	129'250	0	135'050	0	140'799.00	0.00
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG	259'067	212'277	248'589	204'509	325'257.35	230'895.55
705 Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)	63'300	63'300	65'498	65'498	89'668.90	89'668.90
712 Seesanieierung	6'800	0	6'770	0	6'142.50	0.00
715 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	123'627	123'627	113'676	113'676	115'089.10	115'089.10
725 Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	25'350	25'350	25'335	25'335	26'137.55	26'137.55
740 Bestattungswesen	16'890	0	17'000	0	21'639.35	0.00
770 Naturschutz	3'000	0	4'200	0	2'990.00	0.00
780 Übriger Umweltschutz	1'800	0	2'800	0	2'098.40	0.00
790 Raumordnung	18'300	0	13'310	0	61'491.55	0.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT	14'140	44'915	14'270	45'450	15'623.95	44'334.80
800 Landwirtschaft	5'290	0	5'270	0	5'029.15	0.00
810 Forstwirtschaft	140	0	110	0	298.00	0.00
812 Holzernte	1'000	0	1'000	750	0.00	226.70
820 Jagd	6'520	9'815	6'400	9'600	6'520.35	9'812.05
830 Tourismus	200	0	500	0	2'793.15	0.00
840 Industrie, Gewerbe und Handel	990	0	990	0	983.30	0.00
860 Energie	0	35'100	0	35'100	0.00	34'296.05
9 FINANZEN UND STEUERN	210'491	2'780'590	227'958	2'684'462	430'022.03	3'035'308.08
900 Gemeindesteuern	23'000	1'782'900	18'200	1'734'000	10'919.25	1'948'833.75
901 Andere Steuern	500	196'220	500	172'220	-240.00	304'986.80
920 Finanzausgleich	0	590'484	0	503'249	0.00	719'362.00
940 Kapital- und Zinsendienst	94'888	6'282	106'310	14'247	101'378.33	51'675.53
941 Liegenschaften des Finanzvermögens	850	3'850	0	203'950	847.00	3'850.00
942 Bahnhöflistrasse 7	0	0	0	0	800.40	6'600.00
990 Abschreibungen	91'253	15'806	102'948	17'058	79'590.00	0.00
991 Allgemeine Personalkosten	0	0	0	0	0.00	0.00
999 Abschluss	0	185'048	0	39'738	236'727.05	0.00
Total	3'752'121	3'752'121	3'719'214	3'719'214	4'196'382.73	4'196'382.73
Ertragsüberschuss						
Aufwandüberschuss						
Total	3'752'121	3'752'121	3'719'214	3'719'214	4'196'382.73	4'196'382.73

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	548'779	79'700	511'771	91'400	464'109.15	130'255.90
01	Legislative/Exekutive	457'974	67'700	448'320	82'400	464'109.15	130'255.90
011	Gemeindeversammlung	12'700	0	12'000	0	11'962.00	0.00
300	Entschädigung Urnenbüro, PK	2'500		2'500		8'313.25	
310	Stimmaterial & Drucksachen	2'500		2'000		2'098.75	
318.02	Porto	1'200		1'000		1'200.00	
318.03	Dienstl. Dritter, Revisionsst.	6'500		6'500		350.00	
012	Gemeinderat	125'630	1'000	129'930	1'000	137'192.30	6'500.00
300.00	Besoldungen Gemeinderat	98'055		97'360		105'656.65	
300.01	Entsch. Kommissionen, BRK	3'280		7'000		1'603.00	
303	AHV-/ALV-Beiträge	7'570		8'050		8'599.70	
304	PK-Beiträge	9'600		10'800		10'396.05	
305	UVG/KTG-Beiträge	1'325		1'470		1'530.55	
316	Büromiete					1'800.00	
317.02	Repräsentationskosten	2'000		2'000		3'270.75	
318.02	Porto & Telefon	1'250		1'700		1'130.00	
319	Übriger Sachaufwand	2'550		1'550		3'205.60	
436	Rückerstattungen						
490	Verwaltungsaufwand WV		1'000		1'000		6'500.00
020	Gemeindeverwaltung	319'644	66'700	306'390	81'400	314'954.85	123'755.90
300	Entschädigung Kommissionen					300.00	
301	Besoldung Angestellte	202'670		207'000		169'550.65	
303	AHV-/ALV-Beiträge	14'857		16'730		13'686.25	
304	PK-Beiträge	21'872		17'000		12'540.70	
305	UVG/KTG-Beiträge	2'365		2'660		2'180.75	
309	Weiterbildung	1'500		1'500		5'240.00	
310	Büromaterial & Drucksachen	15'000		6'100		11'255.80	
311	Anschaffung von Mobilien					18'764.15	
5	Unterhalt der Mobilien	500		500		673.80	
318.01	Sach- & Haftpflichtversicherung	3'300		3'400			
318.02	Porto & Telefon	8'800		5'800		12'814.25	
318.03	Dienstleistungen Dritter	6'000		2'500		4'445.55	
318.04	Amtliche Gebühren	10'000		10'000		9'670.90	
318.05	Betriebs- und Inkassokosten	980		1'000		970.25	
318.06	Gemeindeinformatik IGGI	17'300		17'300		17'216.00	
318.07	EDV Anlage	5'500		3'000		27'155.05	
319	Übriger Sachaufwand	6'000		3'700		5'925.95	
352	Beiträge an andere Gemeinden	3'000		8'200		2'564.80	
431	Gebühren für Amtshandlungen		30'000		30'000		20'703.30
436	Rückerstattungen		8'700		9'500		2'962.25
451	Steuerinkassoprovision Staat		2'500		2'000		2'978.60
452	Steuerinkassoprov. Gemeinden		10'900		10'300		10'879.75
462.2	Verwaltungsaufwand Gelfingen				15'000		78'132.00
490	Verwaltungsaufwand WV		6'500		6'500		
494	Verrechneter Personalaufwand		8'100		8'100		8'100.00
09	nicht aufteilbare Aufgaben	90'805	12'000	63'451	9'000	0.00	0.00
090	Verwaltungsgebäude	11'305	0	17'557	0	0.00	0.00

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
301	Besoldungen	7'150		6'732			
303	AHV-/ALV-Beiträge	515		530			
304	PK-Beiträge	385		420			
305	UVG/KTG-Beiträge	85		85			
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen			6'000			
312	Wasser, Energie, Holzschnitzel	1'820		2'050			
313	Verbrauchsmaterialien	530		500			
314.01	Baulicher Unterhalt						
315	Unterhalt der Mobilien	500		500			
318.01	Sachversicherungen	320		740			
091	AULA/MZH	79'500	12'000	45'894	9'000	0.00	0.00
301	Besoldungen	29'435		27'744			
303	AHV-/ALV-Beiträge	2'125		2'180			
304	PK-Beiträge	1'580		1'720			
305	UVG/KTG-Beiträge	350		350			
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen	25'000					
312	Wasser, Energie, Holzschnitzel	7'480		8'400			
313	Verbrauchsmaterialien	2'200		2'500			
314.01	Baulicher Unterhalt	10'000					
315	Unterhalt Mobilien						
318.01	Sachversicherungen	1'330		3'000			
434	Benützungsgebühren		12'000		9'000		
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	66'960	51'700	79'555	64'400	65'015.35	45'996.25
10	Rechtsaufsicht	9'165	0	11'595	700	9'711.55	-923.00
100	Vormundschafswesen	3'460	0	4'500	0	3'035.80	-1'763.00
318.03	Honorare für Gutachten			500			
352	Beitrag an Amtsvormundschaft	3'460		4'000		3'035.80	
436	Rückerstattungen						-1'763.00
.01	Betreibungsamt	5'000	0	5'000	0	5'236.00	0.00
301	Funktionsentschädigung	5'000		5'000		5'236.00	
103	Grundbuch-, Vermessungs-, Katasterwesen	705	0	2'095	700	1'439.75	840.00
301	Entschädigung Gemeindegutachter	350		1'000		147.00	
303	AHV-/ALV-Beiträge	40		80		12.05	
305	UVG/KTG-Beiträge	15		15		2.20	
318.03	Nachführung GB Vermessung	300		1'000		1'278.50	
431	Gebühreneinnahmen				700		840.00
110	Polizeiposten	0	0	0	0	0.00	0.00
351	Beitrag an den Kanton						
352	Beitrag an andere Gemeinden						
120	Friedensrichteramt	375	0	375	0	375.00	0.00

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
301	Funktionszulage	300		300		300.00	
319	Übriger Sachaufwand	75		75		75.00	
121	Amtsgericht	0	0	0	0	0.00	0.00
352	Beitrag an das Amtsgericht						
140	Feuerwehr	44'000	45'000	38'785	42'000	41'503.80	45'360.65
352.01	Beitrag an andere Gemeinden	44'000		38'785		41'503.80	
430	Feuerwehrsteuern		45'000		42'000		45'360.65
151	Schiesswesen	600	0	600	0	6'722.30	0.00
314	Baulicher Unterhalt					6'122.30	
55	Beitrag Schützengesellschaft	600		600		600.00	
160	Zivilschutz	12'820	6'700	28'200	21'700	6'702.70	1'558.60
352.01	Regionale Anlagen			7'200		75.75	
352.03	ZSO Seetal	6'820				6'626.95	
384	Einlage in Spezialfond	6'000		21'000			
430	Beiträge für Schutzraumbauten		6'000		21'000		-4'050.00
460	Bundesbeiträge		700		700		700.00
484	Entnahme aus Spezialfonds						4'908.60
2	BILDUNG	1'672'787	485'715	1'663'062	514'572	1'870'016.25	566'078.50
200	Kindergarten	89'650	43'350	83'396	43'832	81'218.40	52'680.80
302	Besoldung	75'500		69'800		68'137.35	
303	AHV-/ALV-Beiträge	5'800		5'700		5'325.35	
304	PK-Beiträge	6'000		5'550		5'606.60	
305	UVG/KTG-Beiträge	150		146		135.00	
310	Spiel- und Schulmaterial	1'500		1'500		1'379.00	
311	Anschaffungen und Mobilien	500		500		435.10	
318.02	Telefon	200		200		200.00	
365	Beiträge an die Spielgruppe						
395	Anteil Soziallasten						
452	Beiträge von anderen Gemeinden		10'850		7'932		35'087.00
461	Kantonsbeiträge		32'500		35'900		17'593.80
21	Volkschule	1'416'137	442'365	1'420'105	470'740	1'638'388.10	513'397.70
210	Primarschule	594'450	324'000	719'520	378'360	689'715.80	407'837.30
302	Besoldungen	480'000		580'000		565'885.05	
303	AHV-/ALV-Beiträge	37'250		44'700		43'885.10	
304	PK-Beiträge	40'100		56'500		48'515.05	
305	UVG/KTG-Beiträge	1'020		1'120		1'102.00	
309	Weiterbildung	4'080		1'200		216.00	
310	Schulmaterialien	18'000		18'000		18'379.35	
310.01	Werkmaterial	5'000		5'000		4'488.90	
310.02	EDV-Anlage	3'000		5'000		2'515.90	
311	Anschaffungen	5'000		7'000		2'727.10	

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
319	Übriger Sachaufwand	1'000		1'000		2'001.35	
352	Beiträge an andere Gemeinden						
395	Anteil Soziallasten						
436	Leistungen Dritter / EO						5'404.30
452	Beiträge von anderen Gemeinden		153'000		193'360		186'186.00
461	Kantonsbeiträge		171'000		185'000		216'247.00
211	Kleinklassen	0	0	0	0	62'285.00	2'595.00
352	Beiträge an andere Gemeinden					62'285.00	
461	Kantonsbeiträge						2'595.00
213	Sekundarstufe 1	537'682	117'645	410'806	92'380	403'191.10	90'755.40
352	Beiträge an andere Gemeinden	537'682		410'806		403'191.10	
461	Kantonsbeiträge		117'645		92'380		90'755.40
215	Regionale Musikschule	38'000	0	41'000	0	37'483.70	0.00
352	Beiträge an Musikschulen	38'000		41'000		37'483.70	
216	Schulische Dienste	51'000	0	50'300	0	51'518.70	0.00
352	Beiträge an andere Gemeinden	51'000		50'300		51'518.70	
217	Schulliegenschaften	134'605	0	141'249	0	335'831.50	11'490.00
301	Besoldungen	71'655		67'524		96'985.30	
303	AHV-/ALV-Beiträge	5'165		5'300		7'709.35	
304	PK-Beiträge	3'845		4'680		5'468.60	
305	UVG/KTG-Beiträge	830		845		1'238.50	
309	Weiterbildung					4'267.00	
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen			4'500		49'155.40	
312	Wasser, Energie, Holzschnitzel	18'200		20'500		27'472.35	
13	Verbrauchsmaterialien	5'320		6'300		8'025.40	
314.01	Baulicher Unterhalt	10'000		10'000		51'235.55	
315	Unterhalt der Mobilien	3'500		5'000		11'090.30	
318.01	Sachversicherungen	3'240		7'300		4'863.40	
318.02	Telefon	600		500		663.20	
318.08	Neubauten					54'414.85	
318.09	Gebühren	8'750		7'800		8'752.30	
319	Übriger Sachaufwand	3'500		1'000		4'490.00	
427	Mietzinseinnahmen						
434	Benützungsgebühren						11'490.00
436	Rückerstattungen						
218	Schulverwaltung + Schulleitung	50'880	0	51'320	0	50'448.65	0.00
300	Entschäd. Bildungskommission	4'500		4'000		4'509.80	
302	Besoldung Schulleitung	37'000		37'000		36'335.20	
303	AHV-/ALV-Beiträge	2'900		2'800		2'840.00	
304	PK-Beiträge	4'500		4'550		4'262.60	
305	UVG/KTG-Beiträge	80		70		71.75	
309	Weiterbildung			1'000		347.00	
310	Büromaterial	700		700		587.80	
317	Spesenentschädigungen	700		700		841.00	

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
319	Übriger Sachaufwand	500		500		653.50	
395	Anteil Soziallasten						
219	Volksschule Übriges	9'520	720	5'910	0	7'913.65	720.00
301	Besoldungen	1'500					
303	AHV-/ALV-Beiträge	110					
305	Schülerunfallversicherung	410		410		405.00	
310	Schulbibliothek	1'500		1'500		1'511.50	
318.09	Schülertransporte	6'000		4'000		5'997.15	
436	Rückerstattungen		720				720.00
220	Sonderschulung	87'000	0	89'561	0	80'409.75	0.00
361	Beitrag Finanzierungspool	45'000		46'895		45'343.50	
364	Beiträge an Sonderschulen	42'000		42'666		35'066.25	
250	Kantonsschule	80'000	0	70'000	0	70'000.00	0.00
351	Beitrag an den Kanton	80'000		70'000		70'000.00	
3	KULTUR / FREIZEIT	50'024	26'824	67'671	33'771	88'446.85	41'242.55
300	Kulturförderung	7'800	0	7'000	0	7'515.85	0.00
318.08	Auffahrtskranz			1'200		1'480.00	
318.09	Jungbürgerfeier	800		800		616.05	
365	Beitrag Kulturverein und andere Vereine	7'000		5'000		5'419.80	
310	Denkmalpflege	10'200	0	10'200	0	10'161.60	0.00
318.03	Honorare	10'000		10'000			
365	Beiträge Priv. Institutionen	200		200		161.60	
66	Beiträge an Private					10'000.00	
330	Parkanlagen, Wanderwege	500	0	500	0	2'933.80	0.00
318.09	Übrige Dienstleistungen	500		500		2'933.80	
340	Sport	6'000	1'300	17'000	800	28'850.05	2'257.00
311	Anschaffung Mobilien u. Geräte	1'500		12'000		7'836.95	
314	Unterhalt Sportplatz	1'000				14'561.95	
316	Benützungsgebühren Hallenbad	2'500		4'000		4'242.50	
362	Beitrag an andere Gemeinden					808.00	
365	Beiträge an Sportvereine für Ferienlager	1'000		1'000		1'400.65	
436	Rückerstattungen		1'300		800		2'257.00
395	Kapellenstiftung	25'524	25'524	32'971	32'971	38'985.55	38'985.55
301.01	Besoldung K	5'500		5'500		3'705.00	
301.02	Besoldung L	500		500			

Funktionale Gliederung Detail	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
303 AHV-/ALV-Beiträge	400		300		310.65	
305 UVG/KTG-Beiträge	100		50			
311.01 Anschaffungen K	800		800		634.05	
311.02 Anschaffungen L	300		300		216.00	
312.01 Strom, Wasser und Heizung K	2'000		2'000		1'354.30	
312.02 Strom, Wasser und Heizung L	200		200			
313.01 Verbrauchsmaterial K	1'000		1'000			
313.02 Verbrauchsmaterial L					17.00	
314.01 Baulicher Unterhalt K	5'000		5'500		23'187.80	
314.02 Baulicher Unterhalt L	2'500		6'500		3'756.25	
315.01 Unterhalt und Mobiliar K	500		500		290.10	
315.02 Unterhalt und Mobiliar L			1'000		85.00	
318.01 Sachversicherungen K	1'500		1'500		1'365.45	
318.02 Sachversicherungen L	1'000		1'000		910.15	
319.01 Übriger Sachaufwand K	1'000		1'000		1'507.50	
319.02 Übriger Sachaufwand L	1'000		1'000			
380 Einlage in Spezialfinanzierung	528		2'401			
34.01 Zinsanteil an Bruderschaften	1'696		1'920		1'646.30	
396 Aufteilung interne Verzinsung						
423.02 Pachtzins landw. Liegenschaft		17'000		17'000		18'721.30
435.02 Verkaufserlöse				5'000		176.80
436.1 Rückerstattungen				1'100		1'100.00
469.01 Spenden K		500		300		3'139.90
480 Entnahme Spezialfinanzierung						7'643.50
496 Interne Verzinsung		8'024		9'571		8'204.05
4 GESUNDHEIT	38'095	0	34'774	0	44'280.50	7'256.35
440 Krankenpflege	36'745	0	33'424	0	28'765.20	0.00
365 Beiträge an Spitex	36'745		33'424		28'765.20	
460 Schulgesundheitsdienst	1'350	0	1'350	0	15'515.30	7'256.35
301 Untersuchungskosten Schulzahnarzt	1'200		1'200		1'973.15	
303 AHV-/ALV-Beiträge	100		100		638.85	
305 UVG/KTG-Beiträge	50		50			
318.03 Behandlungskosten					12'903.30	
434 Elternbeiträge						7'256.35
470 Lebensmittelkontrolle	0	0	0	0	0.00	0.00
301 Funktionsentschädigung						
5 SOZIALE WOHLFAHRT	703'978	41'400	687'204	51'650	692'682.25	65'695.75
50 Altersversicherung	8'120	2'400	8'200	2'400	76'388.00	2'202.00
500 AHV	0	0	0	0	68'268.00	0.00
361 Beiträge an den Kanton					68'268.00	
501 AHV-Zweigstelle	8'120	2'400	8'200	2'400	8'120.00	2'202.00
310 Büromaterial und Drucksachen	20		100		20.00	

Funktionale Gliederung Detail		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
394	Verrechneter Personalaufwand	8'100		8'100		8'100.00	
451	Beiträge der Kantonalen Ausgleichskasse		2'400		2'400		2'202.00
51	Invalidenversicherung	0	0	0	0	0.00	0.00
510	Invalidenversicherung	0	0	0	0	0.00	0.00
361	Beiträge an den Kanton						
52	Krankenversicherungen	95'810	12'000	87'960	6'750	109'286.15	25'776.25
520	Krankenversicherung	95'810	12'000	87'960	6'750	109'286.15	25'776.25
361	Beiträge an den Kanton	83'810		81'960		81'993.00	
365	Beiträge an Krankenkasse	12'000		6'000		27'293.15	
36	Rückerstattungen Krankenkasse		2'000		5'000		22'104.10
451	Rückerstatt. AHV Ausgleichska.		10'000		1'750		3'672.15
53	Sonstige Sozialversicherungen	240'900	0	240'262	0	213'053.00	0.00
530	Ergänzungsleistungen AHV/IV	238'300	0	237'720	0	208'829.00	0.00
361	Beiträge an den Kanton	238'300		237'720		208'829.00	
531	Familienausgleichskasse	2'600	0	2'542	0	4'224.00	0.00
361	Beitrag an den Kanton	2'600		2'542		4'224.00	
57	Altersheime	21'888	0	28'305	0	26'334.00	0.00
570	Altersheime	21'888	0	28'305	0	26'334.00	0.00
331	Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschreibungen					15'806.00	
332	Zusätzliche Abschreibungen						
396	Verrechnete Zinsen	6'082		11'247		10'528.00	
397	Verrechnete Abschreibungen	15'806		17'058			
58	Fürsorge	337'260	27'000	322'477	42'500	267'621.10	37'717.50
580	Allgemeine Fürsorge	174'020	0	167'477	0	130'031.50	-446.00
319	Mitgliederbeiträge	400		600		380.80	
361	Heimfinanzierungsbeitrag an Kanton	169'420		160'677		124'989.10	
365	Beiträge an Institutionen	4'200		6'200		4'661.60	
436	Rückerstattungen						-446.00
581	Gesetzliche Fürsorge	58'000	1'000	78'000	13'500	38'655.40	412.80
361.10	Beitrag Lastenausgleichspool						
366.01	Ortsbürger	20'000		15'000		3'583.80	
366.02	Kantonsbürger	10'000		30'000		2'288.00	
366.03	Bürger anderer Kantone	10'000		16'000		15'545.70	

Funktionale Gliederung Detail	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
366.04 Hilfe an Ausländer	18'000		17'000		17'237.90	
436.01 Rückerstattung Ortsbürger				2'500		
436.02 Rückerstattung Kantonsbürger		500		11'000		
436.03 Rückerstattung andere Kantone		500				412.80
582 Alimenteninkasso	74'000	26'000	51'000	29'000	72'877.80	37'750.70
366 Alimentenzahlungen	74'000		51'000		72'877.80	
436.01 Eingang von Alimenten		26'000		29'000		37'750.70
583 Sozialdienst	31'240	0	26'000	0	26'056.40	0.00
352 Beitrag Gemeindeverband	31'240		26'000		26'056.40	
584 Arbeitsamt/ Arbeitslosenfürsorge	0	0	0	0	0.00	0.00
361 Beitrag an den Kanton						
6 VERKEHR	187'800	29'000	184'360	29'000	200'929.05	29'319.00
62 Gemeindestrassen	58'550	29'000	49'310	29'000	60'130.05	29'319.00
620 Öffentliche Strassen	43'450	29'000	32'710	29'000	46'215.40	29'319.00
301 Besoldungen	1'200		1'200			
303 AHV-/ALV-Beiträge	100		90			
305 UVG/KTG-Beiträge	50		20			
311 Anschaffungen	800		800			
314 Baulicher Unterhalt d. Dritte	20'000		9'500		19'222.60	
318.03 Honorare für Gutachten					5'374.45	
318.09 Gebühr Strassenentwässerung	2'800		2'800		2'796.85	
365 Güterstrassen	18'500		18'300		18'821.50	
436 Rückerstattungen						
51 Kantonsbeiträge		29'000		29'000		29'319.00
621 Schnee- und Glatteisbekämpfung	8'200	0	9'100	0	7'074.10	0.00
311 Anschaffungen	1'500					
313 Streusalz und Splitter	3'000		3'300		672.00	
314 Arbeiten durch Dritte	3'200		5'600		5'902.10	
315 Unterhalt Gerätschaften	500		200		500.00	
622 Strassenbeleuchtung	6'900	0	7'500	0	6'840.55	0.00
312 Stromkosten	4'300		5'000		4'276.50	
314 Unterhaltskosten durch Dritte	2'600		2'500		2'564.05	
650 Regionalverkehr	129'250	0	135'050	0	140'799.00	0.00
361 Betriebskostenbeitrag an den Tarifverbund	128'000		134'000		139'550.00	
364 Betriebskostenbeitrag an regionale Busbetriebe	1'250		1'050		1'249.00	

Funktionale Gliederung Detail		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	259'067	212'277	248'589	204'509	325'257.35	230'895.55
705	Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)	63'300	63'300	65'498	65'498	89'668.90	89'668.90
300	Entschädigung Kommissionen	3'000		3'000		1'032.00	
301	Besoldungen	4'700		4'700		4'935.00	
311	Anschaffung Mobilien	2'000		2'000		737.00	
312	Wasser und Energie	3'000		3'050		1'907.55	
314	Unterhalt und Reparaturen	10'000		13'000		68'866.15	
318.01	Gebäude- und Sachversicherungen	680		680		667.00	
318.03	Wasserprobe Qualitätskontrolle	2'000		1'250		1'268.60	
318.04	Grundwasserzins Kanton	1'010		1'010		1'008.00	
318.08	Neubauten	17'500					
319	Übriger Sachaufwand	5'000		5'000		2'747.60	
380	Einlage Spezialfinanzierung	6'910		24'308			
390	Verwaltungsaufwand	7'500		7'500		6'500.00	
35	Wasserzins		50'500		50'500		47'639.75
436	Rückerstattungen						
480	Entnahme Spezialfinanzierung						29'173.65
496	Interne Verzinsung		12'800		14'998		12'855.50
71	Abwasserbeseitigung	130'427	123'627	120'446	113'676	121'231.60	115'089.10
712	Seesanie rung	6'800	0	6'770	0	6'142.50	0.00
352	Beitrag an den Gemeindeverband	6'800		6'770		6'142.50	
715	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	123'627	123'627	113'676	113'676	115'089.10	115'089.10
312	Wasser und Energie	200		200		335.05	
314	Baulicher Unterhalt	46'000		40'000		45'852.00	
315	Unterhalt Maschinen und Pumpen	2'450		1'200		1'096.90	
318.04	Rückvergütungen						
318.09	Nachführung kan. Kataster	300		1'450		222.80	
330	Abschreibungen					39.80	
332	Zusätzliche Abschreibungen						
352	Beitrag an den Zweckverband	74'677		64'976		67'542.55	
380	Einlage Spezialfinanzierung			5'850			
421	Verzugszinsen						
434	Betriebsgebühren		98'800		98'800		94'364.70
480	Entnahme Spezialfinanzierung		11'193				7'973.05
496	Interne Verzinsung		13'634		14'876		12'751.35
725	Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	25'350	25'350	25'335	25'335	26'137.55	26'137.55
314	Baulicher Unterhalt	1'500		1'900			
318.04	Abfuhrkosten	23'850		23'435		26'077.55	
330	Abschreibungen					60.00	
380	Einlage Spezialfinanzierung						
421	Verzugszinsen						
434	Kehrichtgrundgebühr		17'500		17'300		
435	Verkäufe		7'500		7'000		7'305.60
480	Entnahme Spezialfinanzierung						17'944.60

Funktionale Gliederung Detail		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
496	Interne Verzinsung		350		1'035		887.35
740	Bestattungswesen	16'890	0	17'000	0	21'639.35	0.00
352	Beitrag an andere Gemeinden	16'890		17'000		21'639.35	
770	Naturschutz	3'000	0	4'200	0	2'990.00	0.00
361	Beitrag an den Kanton für Schutzgebiete	3'000		4'200		2'990.00	
780	Übriger Umweltschutz	1'800	0	2'800	0	2'098.40	0.00
311	Anschaffungen			1'000			
318.09	Überige Dienstleistungen	800		800		860.80	
362	Beitrag an andere Gemeinden	1'000		1'000		1'237.60	
790	Raumordnung	18'300	0	13'310	0	61'491.55	0.00
318.03	Honorare	8'500		3'000		17'068.05	
318.04	Planung Furt						
318.06	Kommission Dorfzentrum	2'000		2'500			
318.09	Zukunftskonferenz Ermensee					38'998.50	
362	Beitrag an den Regionalplanungsverband	7'800		7'810		5'425.00	
365	Beitrag an Raumdatenpool						
436	Rückerstattungen						
8	VOLKSWIRTSCHAFT	14'140	44'915	14'270	45'450	15'623.95	44'334.80
800	Landwirtschaft	5'290	0	5'270	0	5'029.15	0.00
301	Besoldungen	3'100		3'100		2'940.00	
303	AHV-/ALV-Beiträge	220		220		241.10	
305	UVG/KTG-Beiträge	50		50			
317	Spesenentschädigung	300		300		230.05	
361	Beiträge an Tierseuchenkasse	1'620		1'600		1'618.00	
365	Beiträge an Viehzuchtgen.						
366	Beiträge						
810	Forstwirtschaft	140	0	110	0	298.00	0.00
319	Übriger Sachaufwand	140		110		298.00	
351	Kantonsbeiträge						
812	Holzernte	1'000	0	1'000	750	0.00	226.70
315	Holzarbeiten durch Dritte	1'000		1'000			
427	Verkäufe				750		226.70
820	Jagd	6'520	9'815	6'400	9'600	6'520.35	9'812.05
318.09	Übrige Dienstleistungen	6'520		6'400		6'520.35	

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
410	Jagdpachtgebühren		9'815		9'600		9'812.05
830	Tourismus	200	0	500	0	2'793.15	0.00
311	Anschaffungen			300		2'593.15	
365	Beiträge	200		200		200.00	
840	Industrie, Gewerbe und Handel	990	0	990	0	983.30	0.00
365	Wirtschaftsförderung	990		990		983.30	
860	Energie	0	35'100	0	35'100	0.00	34'296.05
410	Konzessionsgebühren von CKW		35'100		35'100		34'296.05
	FINANZEN UND STEUERN	210'491	2'780'590	227'958	2'684'462	430'022.03	3'035'308.08
90	Steuern	23'500	1'979'120	18'700	1'906'220	10'679.25	2'253'820.55
900	Gemeindesteuern	23'000	1'782'900	18'200	1'734'000	10'919.25	1'948'833.75
310.00	Büromaterial / Drucksachen	900		900			
318.02	PC-Gebühren, Porti, Telefon	1'400		1'100		1'354.45	
318.05	Betriebs- und Inkassokosten	1'200		1'200		-1'618.80	
329.02	Vergütungszinse	10'000		10'000		11'041.90	
330	Abschreibungen Gemeindesteuern	9'500		5'000		141.70	
400.10	Ertrag des laufenden Jahres		1'500'000		1'510'000		1'414'052.50
400.15	Nachträgliche Vermögenssteuern						
400.16	Sonderst. auf Kapitalzahlungen		40'000		40'000		77'319.90
400.20	Nachträge führender Jahre		220'000		160'000		309'307.20
400.29	Eingang abgeschrieb. Steuern						706.90
400.30	Quellensteuern		12'000		17'000		8'318.50
400.40	Nach- und Strafsteuern						42'838.80
421	Verzugszinsen		7'500		5'000		9'920.80
436	Rückerstattung Inkassokosten		1'400		1'200		1'369.15
437	Ordnungsbussen		2'000		800		5'000.00
484	Entnahme aus Spezialfond						80'000.00
901	Andere Steuern	500	196'220	500	172'220	-240.00	304'986.80
318.05	Betriebs- und Inkassokosten	100		100		-240.00	
330	Abschreibung anderer Steuern	400		400			
402.01	Personalsteuern		11'500		10'000		11'320.00
402.02	Liegenschaftssteuern		38'000		38'000		31'628.10
403.01	Grundstückgewinnsteuern		100'000		80'000		183'674.00
404	Handänderungssteuern		40'000		30'000		53'206.75
405.01	Erbschaftssteuern				7'500		
405.02	Nachkommenserbschaftsteuer						18'457.95
406.01	Hundesteuern		6'720		6'720		6'700.00
421	Verzugszinsen						
436	Rückerstattung Inkassokosten						
920	Finanzausgleich	0	590'484	0	503'249	0.00	719'362.00
444.10	Ressourcenausgleich		383'865		365'248		514'992.00

Funktionale Gliederung Detail	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
444.20 Bildungslastenausgleich		206'619		138'001		145'601.00
Infrastrukturlastenausgleich						58'769.00
444.50 Ausgleich Mittelverlust						
94 Vermögens-, Schuldenverwaltung	95'738	10'132	106'310	218'197	103'025.73	62'125.53
940 Kapital- und Zinsendienst	94'888	6'282	106'310	14'247	101'378.33	51'675.53
318.02 Bank und PC-Gebühren	980		980		783.03	
318.05 Betreibungs- und Inkassokosten						174.55
321 Zinsen kurzfristige Schulden						65'722.50
322 Zinsen langfristige Schulden	59'100		64'850		34'698.25	
396 Verrechnete Zinsen	34'808		40'480			
422 Kapitalzinsen		200		3'000		3'475.09
424 Buchgewinn auf Kapitalanlagen						37'672.44
496 Interne Verzinsung		6'082		11'247		10'528.00
941 Liegenschaften des Finanzvermögens	850	3'850	0	203'950	847.00	3'850.00
314 Baul.Unterhalt, Beitrag UHG	850				847.00	
423 Pachtzinse		3'850		3'950		3'850.00
424 Buchgewinn				200'000		
436 Rückerstattungen						
942 Bahnhoflistrasse 7	0	0	0	0	800.40	6'600.00
314 Baulicher Unterhalt					800.40	
423 Mietzinse						6'600.00
99 Nicht aufgeteilte Posten	91'253	200'854	102'948	56'796	316'317.05	0.00
990 Abschreibungen	91'253	15'806	102'948	17'058	79'590.00	0.00
330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen						
331 Ordentliche Abschreibungen	91'253		102'948		79'590.00	
332.01 Ausserordentl. Abschreibungen						
333 Bilanzfehlbetrag						
497 Verrechnete Abschreibung		15'806		17'058		
991 Allgemeine Personalkosten	0	0	0	0	0.00	0.00
303 AHV-/ALV-Beiträge						
304 PK-Beiträge						
305 UVG/KTK-Beiträge						
436 Rückerstattungen						
495 Verrechnete Soziallasten						
999 Abschluss	0	185'048	0	39'738	236'727.05	0.00
332.01 Zusätzliche Abschreibungen						
333 Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag						
384 Rückstellung Steuerrabatt						
385 Einlage in Vorfinanzierung						
389 Ertragsüberschuss					236'727.05	

Funktionale Gliederung Detail		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
484	Entnahme aus Eigenkapital						
489	Aufwandüberschuss		185'048		39'738		
	Total	3'752'121	3'752'121	3'719'214	3'719'214	4'196'382.73	4'196'382.73
	Ertragsüberschuss						
	Aufwandüberschuss						
	Total	3'752'121	3'752'121	3'719'214	3'719'214	4'196'382.73	4'196'382.73

Artengliederung Detail	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 AUFWAND	3'752'121		3'719'214		4'196'382.73	
30 PERSONALAUFWAND	1'215'589		1'331'201		1'264'318.15	
300 Behörden, Kommissionen	111'335		113'860		121'414.70	
301 Verwaltungs- und Betriebs- personal	334'260		331'500		285'772.10	
302 Lehrkräfte	592'500		686'800		670'357.60	
303 Sozialversicherungsbeiträge	77'152		86'780		83'248.40	
304 Personalversicherungsbeiträge	87'882		101'220		86'789.60	
305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	6'880		7'341		6'665.75	
306 Dienstkleider, Wohnungs und Verpflegungsbeilagen						
309 Übriger Personalaufwand	5'580		3'700		10'070.00	
31 SACHAUFWAND	448'045		396'880		730'191.68	
310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	48'120		40'800		42'237.00	
11 Anschaffung Mobilien, Maschiner Fahrzeuge, Werkzeuge	37'400		35'200		83'098.90	
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	37'200		41'400		35'345.75	
313 Verbrauchsmaterialien	12'050		13'600		8'714.40	
314 Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	112'650		94'500		242'918.15	
315 Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	8'950		9'900		13'736.10	
316 Mieten, Pachten, Benützungsgebühren	2'500		4'000		6'042.50	
317 Spesenentschädigungen	3'000		3'000		4'341.80	
318 Dienstleistungen und Honorare Dritter	165'010		138'945		272'471.78	
318.01 Sach- & Haftpflichtversicherung	11'370		17'620		7'806.00	
318.02 Porto & Telefon Bank & PC Gebühren	14'430		11'280		18'144.93	
318.03 Honorare für Gutachten	35'300		27'250		42'688.45	
318.04 Amtliche Gebühren, Abfuhrkosten	34'860		34'445		36'756.45	
318.05 Betriebs- und Inkassokosten	2'280		2'300		-888.55	
318.06 Jahresbeitrag	17'300		17'300		17'216.00	
318.07 EDV Anlage	5'500		3'000		27'155.05	
318.08 Neuanlagen	17'500		1'200		55'894.85	
318.09 Übrige Dienstleistungen	26'470		24'550		67'698.60	
319 Übriger Sachaufwand	21'165		15'535		21'285.30	
32 PASSIVZINSEN	69'100		74'850		76'938.95	
320 Laufende Verpflichtungen					174.55	
321 Kurzfristige Schulden					65'722.50	
322 Mittel- und langfristige Schulden	59'100		64'850			
323 Sonderrechnungen						
329 Übrige Passivzinsen	10'000		10'000		11'041.90	
329.02 Vergütungszinse	10'000		10'000		11'041.90	
33 ABSCHREIBUNGEN	101'153		108'348		95'637.50	
330 Finanzvermögen	9'900		5'400		241.50	

Artengliederung		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
331	Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschreibungen	91'253		102'948		95'396.00	
332	Verwaltungsvermögen, ausserordentl. Abschreibungen						
333	Bilanzfehlbetrag						
35	ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEM	893'569		745'037		799'666.40	
350	Bund						
351	Kanton	80'000		70'000		70'000.00	
352	Gemeinde und Gemeindeverbände	813'569		675'037		729'666.40	
36	EIGENE BEITRÄGE	937'235		923'034		931'430.45	
360	Bund						
361	Kanton	671'750		669'594		677'804.60	
362	Gemeinden und Gemeindeverbä	8'800		8'810		7'470.60	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	43'250		43'716		36'315.25	
365	Private Institutionen	81'435		71'914		88'306.80	
366	Private Haushalte	132'000		129'000		121'533.20	
38	EINLAGEN	15'134		55'479		238'373.35	
380	Spezialfinanzierungen	7'438		32'559			
384	Spezialfonds	6'000		21'000			
384.01	Spezialfonds Bruderschaften	1'696		1'920		1'646.30	
385	Vorfinanzierungen						
389	Ertragsüberschuss					236'727.05	
39	INTERNE VERRECHNUNG	72'296		84'385		59'826.25	
390	Verrechneter Sachaufwand	7'500		7'500		6'500.00	
394	Verrechneter Personalaufwand	8'100		8'100		8'100.00	
395	Verrechnete Soziallasten						
396	Verrechnete Zinsen	40'890		51'727		45'226.25	
397	Verrechnete Abschreibungen	15'806		17'058			
4	ERTRAG		3'752'121		3'719'214		4'196'382.73
	STEUERN		1'968'220		1'899'220		2'157'530.60
400	Einkommens- & Vermögensste		1'772'000		1'727'000		1'852'543.80
400.10	Gemeindesteuern: Ertrag laufendes Jahr		1'500'000		1'510'000		1'414'052.50
400.15	Nachträgliche Vermögenssteuern						
400.16	Sonderst. auf Kapitalzahlungen		40'000		40'000		77'319.90
400.20	Gemeindesteuern: Nachträge führe Jahre		220'000		160'000		310'014.10
400.30	Quellensteuern		12'000		17'000		8'318.50
400.40	Nach- und Strafsteuern						42'838.80
402	Sondersteuern		49'500		48'000		42'948.10
402.01	Personalsteuern		11'500		10'000		11'320.00
402.02	Liegenschaftssteuern		38'000		38'000		31'628.10
403	Vermögensgewinnsteuern		100'000		80'000		183'674.00

Artengliederung Detail	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
403.01 Grundstücksgewinnsteuern		100'000		80'000		183'674.00
404 Handänderungssteuern		40'000		30'000		53'206.75
405 Erbschaftssteuern				7'500		18'457.95
406 Besitz- und Aufwandsteuern:		6'720		6'720		6'700.00
406.01 Hundesteuern		6'720		6'720		6'700.00
41 REGALIEN UND KONZESSION		44'915		44'700		44'108.10
410 Konzessionsgebühren		44'915		44'700		44'108.10
42 VERMÖGENSERTRÄGE		28'550		229'700		80'466.33
420 Bankkontokorrente						
421 Guthaben		7'500		5'000		9'920.80
422 Anlagen des Finanzvermögens (ohne Liegenschaften)		200		3'000		3'475.09
423 Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		20'850		20'950		29'171.30
424 Buchgewinne				200'000		37'672.44
427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens				750		226.70
428 Einnahmenüberschuss Investitionsrechnung						
43 ENTGELTE		310'420		342'200		307'958.45
430 Ersatzabgaben		51'000		63'000		41'310.65
431 Gebühren für Amtshandlungen		30'000		30'700		21'543.30
434 Andere Benützungsgebühren und Dienstleistungen		128'300		125'100		113'111.05
435 Verkaufserlöse		58'000		62'500		55'122.15
436 Rückerstattungen		41'120		60'100		71'871.30
437 Bussen		2'000		800		5'000.00
44 ANTEILE UND BEITRÄGE OHN ZWECKBINDUNG		590'484		503'249		719'362.00
44 Kantonsbeiträge		590'484		503'249		719'362.00
444 Kantonsbeiträge		590'484		503'249		719'362.00
444.01 Steuerkraftausgleich						
444.02 Bedarfsausgleich						
45 RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		189'650		217'742		241'005.50
450 Bund						
451 Kanton		14'900		6'150		8'852.75
452 Gemeinden und Gemeindeverbände		174'750		211'592		232'152.75
46 BEITRÄGE FÜR EIGENE RECH-		351'345		358'280		438'482.10
460 Bundesbeiträge		700		700		700.00
461 Kanton		350'145		342'280		356'510.20
462 Gemeinden und Gemeindeverbände				15'000		78'132.00
469 Übrige		500		300		3'139.90

Artengliederung Detail		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
48	ENTNAHMEN		196'241		39'738		147'643.40
480	Spezialfinanzierungen		11'193				62'734.80
484	Spezialfonds						84'908.60
489	Aufwandüberschuss		185'048		39'738		
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		72'296		84'385		59'826.25
490	Verrechneter Sachaufwand		7'500		7'500		6'500.00
494	Verrechneter Personalaufwand		8'100		8'100		8'100.00
495	Verrechnete Soziallasten						
496	Verrechnete Zinsen		40'890		51'727		45'226.25
497	Verrechnete Abschreibungen		15'806		17'058		

Ergebnis Finanzierung Mittelbedarf	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand Ausgaben	Ertrag Einnahmen	Aufwand Ausgaben	Ertrag Einnahmen	Aufwand Ausgaben	Ertrag Einnahmen
Ergebnisse						
Laufende Rechnung (LR)						
Total Aufwand / Ertrag	3'752'121	3'567'073	3'719'214	3'679'476	3'959'655.68	4'196'382.73
Ertragsüberschuss					236'727.05	
Aufwandüberschuss		185'048		39'738		
Investitionsrechnung (IR)						
Total Ausgaben / Einnahmen	326'717	80'000	275'070	95'000	93'705.90	64'718.00
Nettoinvestitions-Zunahme		246'717		180'070		28'987.90
Nettoinvestitions-Abnahme						
	Mittel- verwendung	Mittel- herkunft	Mittel- verwendung	Mittel- herkunft	Mittel- verwendung	Mittel- herkunft
Finanzierung						
Nettoinvestitions-Zunahme	246'717		180'070		28'987.90	
Nettoinvestitions-Abnahme						
Ertragsüberschuss LR				-		236'727.05
Aufwandüberschuss LR	185'048		39'738			
Abschreibungen (ohne DS 999)						
- auf Verwaltungsvermögen (331/332)		91'253		102'948		95'396.00
- auf Bilanzfehlbetrag (333)						
Einlagen (ohne DS 999)						
- in Spezialfinanzierungen (380)		7'438		32'559		
- in Spezialfonds (384)		7'696		22'920		1'646.30
- in Vorfinanzierungen (385)						
Entnahmen						
- aus Spezialfinanzierungen (480)	11'193				62'734.80	
- aus Spezialfonds (484)					84'908.60	
- aus Vorfinanzierungen (485)						
Finanzierungsüberschuss	-				157'138.05	
Finanzierungsfehlbetrag (der Verwaltungsrechnung)		336'571		61'381		
Mittelbedarf / Mittelüberschuss						
Finanzierungsüberschuss		-		-		157'138.05
Finanzierungsfehlbetrag	336'571		61'381		-	
Mittelbedarf für Kreditrückzahlungen						
Veränderungen im Finanzvermögen						
- Neuanlagen						
- Auflösung von Anlagen (Buchwert)						
- Abschreibungen (ohne DS 999)		91'253		102'948		95'396.00
auf Finanzvermögen (330)		9'900		5'400		241.50
Gesamter Mittelbedarf		235'418		-		-
Gesamter Mittelüberschuss	-		46'967		252'775.55	

Voranschlag der Investitionsrechnung mit Kontrolle über Sonderkredite

Konto	Bezeichnung	Datum des Beschlusses	Brutto-kredit	voraussichtlich beansprucht 31.12.2009	Voranschlag 2010		Kreditkontrolle		Bemerkungen
					Ausgaben	Einnahmen	voraussichtlich beansprucht 31.12.2010	noch verfügbar 01.01.2011	
570	Alterswohnheim Hitzkirch Umbau Haus Erlösen	25.05.2009	113'217.00		113'217.00				
705 610	Wasserversorgung Anschlussgebühren Ersatz Wasseruhren inkl. Einbau				80'000.00	40'000.00			
715 610	Abwasserbeseitigung Sanierung ARA Moosmatten Gemeindeanteil 2010 Anschlussgebühren	22.06.2009	297'000.00		133'500.00	40'000.00	133'500.00	163'500.00	
	Nettoinvestitionszunahme					246'717.00			
			410'217.00	-	326'717.00	326'717.00	133'500.00	163'500.00	

Bemerkungen Budget 2010

Laufende Rechnung

Sehr geehrte Ermenseerinnen und Ermenseer

Trotz erheblichen Sporbemühungen weist das Budget 2010 einen Aufwandüberschuss von Fr. 185'048.00 aus. Der Gesamtaufwand beträgt Fr. 3'752'121.00, unwesentlich mehr als im Budget 2009. Einiges tiefer fällt mit Fr. 3'567'073.00 der Ertrag aus, da hat 2009 ganz klar der Buchgewinn der Liegenschaft Bahnhofli einen grösseren Aufwandüberschuss verhindert. Zu grösseren Abweichungen im Budget 2010 lesen Sie bitte die folgenden Bemerkungen.

020	Gemeindeverwaltung Am 31. August ist die 1. Ausgabe von „Ermensee aktuell“ erschienen. Wir sind überzeugt, ein ansprechendes Informationsblatt geschaffen zu haben. Die damit verbundenen Kosten betragen rund Fr. 8'000.00 pro Jahr.
091	AULA/MZH Immer wieder wurde von Veranstaltern der Wunsch nach einer leistungsfähigen Abwaschmaschine geäussert. Der Gemeinderat hat nun beschlossen, 2010 eine solche anzuschaffen. Gemäss Offerten belaufen sich die Kosten auf ca. Fr. 25'000.00. Ferner ist vorgesehen, die Umkleide- und Duschräume im UG neu zu streichen.
2	Bildung Wegen der sinkenden Schülerzahlen soll ab dem Schuljahr 2010/2011 eine Abteilung weniger geführt werden. 5 Schüler mehr als letztes Jahr besuchen die Sekundarschule in Hitzkirch. 1 Schüler kostet rund Fr. 15'500.00. 2 Schüler besuchen die Werkklasse, was Fr. 58'000.00 kostet.
217	Schulliegenschaft Die geplante Gesamtanierung des Schulhauses 2013 beschränkt den baulichen Unterhalt auf ein Minimum.
3	Kultur/Freizeit Die Erstellung des Auffahrtkranz obliegt nun dem Kulturverein und ist im jährlichen Beitrag (Konto 300.365) enthalten.
5	Soziale Wohlfahrt Der Umzug vom SoBZ (Sozialberatungszentrum) und der Amtsvormundschaft an die Hauptstrasse 42 in Hochdorf verursacht Mehrkosten.
620	Oeffentliche Strassen Der Gehweg entlang der Strasse Richtung Retschwil präsentiert sich in einem schlechten Zustand. Die Strasse ist relativ schmal und somit wird der Grünstreifen immer für Ausweichmanöver missbraucht. Entlang des Strassenrands sollen Rasengittersteine verlegt werden.
705	Wasserversorgung 2009 sind keine grösseren Unterhaltsarbeiten geplant. Die Verantwortlichen der Wasserversorgung werden sich weiterhin bemühen, einwandfreies Wasser zu liefern. Nicht zuletzt die Löschwasserversorgung gibt Anlass, abzuklären, ob das Reservoir vergrössert werden soll und welche Kosten das verursachen würde. Deshalb sind Planungskosten von Fr. 17'500.00 vorgesehen. Der Wasserzins wird wie bisher Fr. 0.80 pro m3 Wasser sein.
715	Abwasserbeseitigung Auch 2010 sind wieder Massnahmen für den Werterhalt unserer Kanalisationsleitungen vorgesehen. Die vom Kanton verlangte Rückstellung beträgt Fr. 32'949.00. Sie ist abgedeckt durch die Konten 715.314, 715.315 und einem Teil des Beitrags an den Zweckverband. Die Gebühr für den m3 verschmutzten Abwasser wird wiederum auf Fr. 1.80 festgelegt.

900/901	Gemeindesteuern/Andere Steuern Den Ertrag des laufenden Jahres wird etwa gleich hoch sein wie 2009. Aufgrund der Abrechnungen der letzten Jahre erwarten wir bei den Nachträgen früherer Jahre Zahlungseingänge von Fr. 220'000.00. Der Ertrag der Grundstückgewinnsteuern wird gemäss Schätzung Fr. 100'000.00 betragen.
920	Finanzausgleich. Der Ressourcenausgleich beträgt Fr. 383'865.00, der Lastenausgleich Fr. 206'619.00. Gesamthaft sind das Fr. 87'235.00 mehr als 2009.

Bemerkungen Budget 2010

Investitionsrechnung

570	Alterswohnheim Hitzkirch Das Haus Erlosen des Alterswohnheims in Hitzkirch wird gemäss DV-Beschluss umgebaut. Die Gesamtkosten belaufen sich auf Fr. 985'000.00. Der Anteil von Ermensee beträgt gemäss Verteilschlüssel Fr. 113'500.00
705	Wasserversorgung Die Wasseruhren sollen ersetzt werden. Inklusiv Einbau verursacht das Kosten im Betrag von Fr. 80'000.00
715	Abwasserbeseitigung Die ARA Moosmatten in Mosen wird umfassend saniert und dem neusten Stand der Abwassertechnik angepasst werden. Die Gesamtkosten belaufen sich auf Fr. 3'340'000.00. Der Anteil von Ermensee für das Jahr 2010 beträgt gemäss Kostenverteiler Fr. 133'500.00

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat Ermensee beantragt, den Voranschlag 2010 der Laufenden Rechnung und der Investitionsrechnung sowie der Festsetzung des Steuerfusses von 2.00 Einheiten zu genehmigen. Ebenso sei der Ermächtigung des Gemeinderates zur Aufnahme von Fremdkapitalien zur Deckung des Finanzierungsfehlbetrages gemäss Voranschlag zuzustimmen.